

Brusel 20. listopadu 2025
(OR. en)

15699/25

MAMA 268	COHOM 172
MED 97	JAI 1737
CFSP/PESC 1683	MIGR 441
COPS 613	COTER 201
WTO 116	TRANS 566
ENV 1253	EMPL 526
ENER 606	DIGIT 247
ECOFIN 1559	EDUC 464
DEVGEN 216	

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Závěry Rady o Paktu pro Středomoří

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o Paktu pro Středomoří ve znění přijatém Radou pro zahraniční věci na zasedání dne 20. listopadu 2025.

Závěry Rady o Paktu pro Středomoří

Jedno moře, jeden pakt, jedna budoucnost

1. Posílení evropsko-středomořského partnerství je pro Evropskou unii strategickou prioritou. Partneři v jižním Středomoří rovněž vyjádřili velký zájem o posílení vazeb s Evropskou unií v době, kdy globální a regionální geopolitická situace vyžaduje ještě užší politické vztahy a posílené partnerství. V této souvislosti Rada vítá společné sdělení Komise a vysoké představitelky o Paktu pro Středomoří nazvané „Jedno moře, jeden pakt, jedna budoucnost“. Pakt je příležitostí k přetvoření vztahů EU se zeměmi jižního Středomoří a k podpoře společného středomořského prostoru.
2. V současné době, kdy si připomínáme třicet let od barcelonského prohlášení z roku 1995, lze cílů stanovených před třemi desetiletími – zajistit mír, stabilitu, udržitelnou a sdílenou prosperitu a konkurenceschopnost obyvatel Středomoří – dosáhnout pouze prostřednictvím pevného vzájemného závazku ke sdíleným zásadám a ke společným akcím v duchu kreativní součinnosti, společného zapojení, společného zájmu a společné odpovědnosti. Jedná se o vynikající příležitost k řešení společných regionálních výzev a příležitostí prostřednictvím politického dialogu a spolupráce.
3. Připomínajíc závěry Rady o obnoveném partnerství se zeměmi jižního sousedství – nové agendě pro Středomoří ze dne 16. dubna 2021 Rada znovu potvrzuje význam nastíněných priorit a zásad. Výše zmíněný pakt vychází z uvedené agendy, jejího hospodářského a investičního plánu, strategických a komplexních partnerství a také z dalších rámců regionální spolupráce a jeho cílem je vytvářet synergie, nově definovat, aktualizovat a oživit náš společný program vytyčením nového společného přístupu k řešení vyvíjejících se výzev v regionu. Plně využívány budou rovněž zavedené kanály, zejména dohody o přidružení a priority partnerství, které zůstávají základním právním, institucionálním a politickým rámcem zapojení a které by měly být při provádění paktu zohledněny. Úsilí by se mělo v průběhu času zaměřit také na rozvoj společných iniciativ se zeměmi v sousedních regionech, mimo jiné prostřednictvím třístranné spolupráce.
4. Rada zdůrazňuje význam vzájemného závazku k prosazování míru, bezpečnosti a mnohostrannému mezinárodnímu řádu založenému na pravidlech, lidských právech, jakož i mezinárodního práva, mimo jiné Charty Organizace spojených národů. Rada znovu opakuje svou výzvu k plnému dodržování Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu (UNCLOS), v souladu s níž musí být prováděny veškeré činnosti v oceánech a mořích.

5. Rada zdůrazňuje, že hlavním cílem paktu je posílit společný středomořský prostor. Rada podporuje tematické oblasti paktu, které jsou strukturovány kolem těchto tří pilířů: 1) lidé: hybná síla změn, propojení a inovací, 2) silnější, udržitelnější a integrovanější ekonomiky a 3) bezpečnost, připravenost a řízení migrace.
6. Rada zdůrazňuje, že je důležité vytvářet mezi lidmi a zeměmi mosty, které podporují vzájemné porozumění a poskytují příležitosti pro udržitelný růst a rozvoj. Existuje obrovský potenciál pro další zvýšení hospodářské integrace a podporu udržitelného obchodu a investic, posílení diverzifikace ekonomik a hodnotových řetězců, rozvoje modré ekonomiky, energetické spolupráce, jakož i propojení mezi EU a zeměmi jižního Středomoří ze účelem vytvoření pracovních příležitostí a zajištění stability a hospodářské odolnosti s cílem řešit stávající sociální nerovnosti a přispět k sociální soudržnosti. Rada rovněž zdůrazňuje, že společnou prioritou zůstává boj proti změně klimatu, zhoršování životního prostředí a nedostatku vody ve Středomoří, zejména prostřednictvím provádění Barcelonské úmluvy, jakož i pokračující zaměření na vzdělávání a zaměstnanost mladých lidí, ochranu a zhodnocování kulturního dědictví a řešení demografických výzev.
7. Rada zdůrazňuje, že je třeba zvýšit politickou angažovanost s partnery v jižním Středomoří a posílit politický a strategický dialog. To bude zahrnovat posílení spolupráce v oblasti míru, bezpečnosti a obrany – včetně předcházení konfliktům, mediace, organizované trestné činnosti a námořní bezpečnosti a ochrany s cílem čelit společným výzvám –, posílení schopností středomořských partnerů a usnadnění meziregionálních výměn. Spolupráce v oblasti bezpečnosti a obrany probíhá v souladu se společnou bezpečnostní a obrannou politikou a stávajícími rámci EU.
8. Rada podporuje společné řízení migrace v rámci komplexního mezirezortního přístupu zaměřeného na celou migrační trasu a založeného na právech s cílem předcházet nelegální migraci a narušovat činnost převaděčů posílenou ochranou hranic, zlepšit ochranu migrantů ve zranitelném postavení, žadatelů o azyl a uprchlíků, provádět účinnou návratovou a readmisní politiku, včetně bezpečného a důstojného navracení, jakož i udržitelného opětovného začleňování, řešit základní příčiny migrace a nuceného vysídlování, strukturovat legální cesty v souladu s pravomocemi EU a členských států a v souladu s vnějším rozměrem azylové a migrační politiky a právními předpisy EU.
9. Rada zdůrazňuje, že při provádění Paktu pro Středomoří je třeba spolupracovat s partnery z jižního Středomoří s cílem prosazovat a podporovat lidská práva, řádnou správu věcí veřejných, demokracii, právní stát a základní svobody.

10. Rada vyzývá k urychlenému a účinnému provádění Paktu pro Středomoří, podpořeného systémem monitorování a správy, v jehož rámci bude poskytovat politické vedení. Rada zejména vyzývá útvary Komise a Evropskou službu pro vnější činnost, aby Radě včas poskytovaly každoroční písemné aktuální informace o provádění paktu, které budou podkladem pro výše uvedenou úlohu Rady na všech příslušných úrovních, případně včetně Rady pro zahraniční věci. Rada vyzývá útvary Komise a Evropskou službu pro vnější činnost, aby na základě jejích pokynů promítly společné sdělení do zvláštního akčního plánu s cílem zahájit provádění iniciativ a opatření v praxi.
11. Rada uznává Unii pro Středomoří jako jedinečnou organizaci regionální spolupráce. Díky své vyjednávací síle a zkušenostem s budováním regionálních sítí a upevňováním spolupráce bude Unie pro Středomoří považována za partnera při zavádění paktu v příslušných oblastech.
12. Při zavádění paktu by měla být zvláštní pozornost věnována posílení postavení mládeže a konstruktivnímu zapojení mládeže, mimo jiné prostřednictvím parlamentního shromáždění mládeže pro Středomoří. Prvořadý význam má i nadále spolupráce se sociálními partnery a občanskou společností. K provádění paktu by měly přispět dialogy s organizacemi občanské společnosti.
13. Účinné provádění paktu by mělo být podpořeno mobilizací příslušných politických nástrojů EU, včetně stávajících finančních nástrojů. Rada znovu opakuje, že je třeba zajistit odpovídající finanční zdroje. Rada uznává, že je třeba využívat příslušné finanční nástroje EU, a zdůrazňuje, že je důležité zajistit soudržnost a součinnost mezi těmito nástroji, mobilizovat další zdroje ze soukromého sektoru a evropských a mezinárodních finančních institucí s cílem posílit transformační úsilí v souladu s prioritami strategie Global Gateway a v koordinaci s iniciativami členských států v rámci přístupu „tým Evropa“.
14. Rada zdůrazňuje, že v zájmu zvýšení povědomí o politické angažovanosti v rámci paktu a jejího pochopení je zapotřebí důkladná informační činnost a strategická komunikace. Podpora svobody projevu a přístupu k pluralitním informacím a boj proti zavádějícím informacím a dezinformacím mají zásadní význam pro pěstování konstruktivního dialogu.